

MUNICIPIO DI MUZZANO



telefono
fax
e-mail
Web Site

+41 (0) 91 966 43 42
+41 (0) 91 968 10 27
cancelleria@muzzano.ch
www.muzzano.ch

Consiglio comunale
6933 Muzzano

Funzionario
e-mail
Data

Daniela Bernardini
Segretario@muzzano.ch
21 dicembre 2021

PUBBLICAZIONE DELLE RISOLUZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE SEDUTA ORDINARIA DEL 20 DICEMBRE 2021 (art. 74 cpv. 1 LOC)

Il Consiglio comunale,

1. Ha approvato il verbale delle discussioni ultima seduta del 25 ottobre 2021.
(con 18 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti)
2. Ha rilasciato la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle leggi il Consigliere comunale Signor Alessandro Sparla.
3. Ha rilasciato la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle leggi la Consigliera comunale Signora Chiara Crivelli.
4. La Consigliera comunale Signora Chiara Crivelli è designata quale membro della Commissione della Gestione per il Gruppo Lega-UDC e Indipendenti.
5. Il Consigliere comunale Signor Daniele Bisang è designato quale membro della Commissione del Piano Regolatore per il Gruppo PLR.
6. La Consigliera comunale Signora Chiara Crivelli è designata quale membro supplente della Commissione Edilizia e Opere Pubbliche per il Gruppo Lega-UDC e Indipendenti.
7. La Signora Rita Rusca Giandeini è stata nominata delegata per il Comune nella Croce Verde.
8. Il Consigliere comunale Signor Carlo Verones è stato nominato supplente per il Consorzio Casa per Anziani al Pagnolo dei Comuni di Collina d'Oro, Lugano, Muzzano e Sorengo.
9. Il Signor Alberto Stierlin ed il Consigliere comunale Signor Alessandro Sparla sono stati nominati Delegato, rispettivamente supplente per il Comune nell'Assemblea del Consorzio di Manutenzione delle opere di arginature esistenti e future del Basso Vedeggio.
10. La Consigliera comunale Signora Carla Wullschleger è stata nominata sostituita delegata nell'Associazione Comuni in ambito socio sanitario.

11. Ha approvato il Messaggio municipale 185-2021 concernente i conti preventivi per l'anno 2022 del Comune di Muzzano
(con 18 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti)
12. Ha approvato il Messaggio municipale 186-2021 concernente la richiesta di un credito di CHF 60'000.00 per l'allestimento del Registro degli indici edificatori.
(con 20 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuto)
13. Ha approvato il Messaggio municipale 187-2021 concernente l'approvazione del Regolamento comunale concernente l'erogazione di incentivi a favore dell'efficienza energetica, dello sfruttamento delle energie rinnovabili negli edifici e della mobilità sostenibile.
(con 20 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti)
14. Mozioni
Sono state presentate due mozioni
- Interpellanze
Sono state evase quattro interpellanze.

Pubblicazione

L'inizio della pubblicazione, valido ad ogni effetto di legge decorre *dal giorno 22 dicembre 2021*.

Mezzi e termini di ricorso

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione (art. 74 LOC).

Referendum

Le decisioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, m LOC sono soggette a referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione (art. 75 LOC)

PER IL CONSIGLIO COMUNALE

Michela Gianola
Vice Presidente



Consiglio comunale di Muzzano



Verbale delle risoluzioni del Consiglio comunale

Seduta ordinaria del 20 dicembre 2021 (art. 49 LOC)

Richiamata la convocazione del 10 dicembre 2021, oggi lunedì 20 dicembre 2021, alle ore 20.00, il Consiglio comunale di Muzzano si è riunito in seconda seduta ordinaria presso la sala multiuso del centro comunale per deliberare sul seguente ordine del giorno:

Appello.

1. Approvazione del verbale delle discussioni della seduta straordinaria del 25 ottobre 2021.
2. Subingresso di un Consigliere comunale per il gruppo PLR in sostituzione del dimissionario Signor Fabio Borsari.
3. Subingresso di una Consigliere comunale per il gruppo Lega-UDC e Indipendenti in sostituzione della dimissionaria Signora Rita Rusca Giandeini.
4. Sostituzione di un membro della Commissione della Gestione da parte del gruppo Lega-UDC e Indipendenti.
5. Sostituzione di un membro della Commissione Piano Regolatore da parte del gruppo PLR.
6. Sostituzione di un membro supplente della Commissione Edilizia e Opere pubbliche da parte del gruppo Lega-UDC e Indipendenti.
7. Nomina di un Delegato nella Croce Verde.
8. Nomina del supplente per il Consorzio Casa per Anziani al Pagnolo dei Comuni di Collina d'Oro, Lugano, Muzzano e Sorengo.
9. Nomina del Delegato e del supplente per il Comune nell'Assemblea del Consorzio di Manutenzione delle opere di arginatura esistenti e future del Basso Vedeggio.
10. Nomina di un sostituto delegato nell'Associazione Comuni in ambito socio sanitario.
11. MM 185-2021 concernente i conti preventivi per l'anno 2022 del Comune di Muzzano.
12. MM 186-2021 concernente la richiesta di un credito di CHF 60'000.00 per l'allestimento del Registro degli indici edificatori.
13. MM 187-2021 concernente l'approvazione del Regolamento comunale concernente l'erogazione di incentivi a favore dell'efficienza energetica, dello sfruttamento delle energie rinnovabili negli edifici e della mobilità sostenibile.
14. Mozioni e interpellanze.

La **Vice Presidente Michela Gianola** apre la seduta alle ore 20:05.

Passa quindi la parola alla Segretaria per l'appello nominale.
(a verbale è indicata unicamente l'eventuale assenza)

Appello nominale

Sono presenti:

1. Baldi Leonardo
2. Berri Paride
3. Bisang Daniele
4. Chollet Armando
5. Crivelli Chiara
6. Flacio Eleonora
7. Fossati Mario
8. Gianola Michela
9. Hysenaj Mirsad
10. Kneschaurek Corrado
11. Lavagetti Castiglioni Paola
12. Liechti Bernhard
13. Molteni Nathalie
14. Morace Mariano, *assente scusato*
15. Jordi Daiana
16. Quaglia Edi
17. Soldati Marco
18. Sparla Alessandro
19. Staffieri Scherrer Emanuela
20. Verones Carlo
21. Wullschleger Carla

Al momento dell'appello sono presenti 20 consiglieri su 21, il Consiglio comunale può pertanto validamente deliberare.

Per il Municipio sono presenti:

- Hochstrasser Verena - Sindaco
- Baldi Gianluca
- Brugnoli Daniele
- Kever Sascha

Assente scusato: Poretto Dario – Vicesindaco

Approvazione dell'ordine del giorno

Il **La Vice Presidente** chiede se vi sono proposte di modifica dell'ordine del giorno.

In assenza di interventi, l'ordine del giorno è approvato all'unanimità.

Trattanda n. 1

Approvazione del verbale delle discussioni della seduta del 25 ottobre 2021

Il Consiglio comunale di Muzzano

decreta

Il verbale delle discussioni della seduta del Consiglio comunale del 25 ottobre 2021 è approvato.

*Approvato con: 18 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti
Presenti al momento del voto: 18 Consiglieri comunali*

La verbalizzazione è stata approvata con 18 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti.
Presenti al momento del voto 18 Consiglieri comunali.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 2

Subingresso di un Consigliere comunale per il gruppo PLR in sostituzione del dimissionario Signor Fabio Borsari

Il Signor Alessandro Sparla ha sottoscritto la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle Leggi ed ha ricevuto la credenziale di Consigliere comunale.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 3

Subingresso di un Consigliere comunale per il gruppo Lega-UDC e Indipendenti in sostituzione della dimissionaria Signora Rita Rusca Giandeini

La Signora Chiara Crivelli ha sottoscritto la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle Leggi ed ha ricevuto la credenziale di Consigliere comunale.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 4

Sostituzione di un membro della Commissione della Gestione da parte del Gruppo Lega-UDC e Indipendenti

Il Consiglio comunale di Muzzano

decreta

La Consigliera comunale Signora Chiara Crivelli è tacitamente designata quale membro della Commissione della Gestione da parte del Gruppo Lega-UDC e Indipendenti in sostituzione della dimissionaria Signora Rita Rusca Giandeini.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 5

Sostituzione di un membro della Commissione del Piano Regolatore da parte del Gruppo PLR

Il Consiglio comunale di Muzzano

decreta

Il Consigliere comunale Signor Daniele Bisang è tacitamente designato quale membro della Commissione del Piano Regolatore da parte del Gruppo PLR in sostituzione del dimissionario Signor Fabio Borsari.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 6

Sostituzione di un membro supplente della Commissione Edilizia e Opere Pubbliche da parte del Gruppo Lega-UDC e Indipendenti

Il Consiglio comunale di Muzzano

decreta

La Consigliera comunale Signora Chiara Crivelli è tacitamente designata quale membro supplente della Commissione del Piano Regolatore da parte del Gruppo Lega-UDC e Indipendenti in sostituzione della dimissionaria Signora Rita Rusca Giandei.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 7

Nomina di un Delegato nella Croce Verde

Il Consiglio comunale di Muzzano

decreta

La Signora Rita Rusca Giandeini è tacitamente designata quale delegato per il Comune di Muzzano nella Croce Verde.

La Vice Presidente:



La Segretaria:



Gli Scrutatori:



Trattanda n. 8

Nomina del supplente per il Consorzio Casa per Anziani al Pagnolo dei Comuni di Collina d'Oro, Lugano, Muzzano e Sorengo

Il Consiglio comunale di Muzzano

decreta

Il Consigliere comunale Signor Carlo Veronesi è tacitamente designato quale supplente nell'Assemblea del Consorzio Casa per Anziani al Pagnolo per il Comune di Muzzano.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 9

**Nomina del delegato e del supplente per il Comune nell'Assemblea del Consorzio di
Manutenzione delle opere di arginatura esistenti e future del Basso Vedeggio**

Il Consiglio comunale di Muzzano

decreta

Il Signor Alberto Stierlin e il Signor Alessandro Sparla sono tacitamente designati quale delegato, rispettivamente supplente, nell'Assemblea del Consorzio di Manutenzione delle opere di arginatura esistenti e future del Basso Vedeggio.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 10

Nomina di un sostituto delegato nell'Associazione dei Comuni in ambito socio sanitario

Il Consiglio comunale di Muzzano

decreta

La Signora Carla Wulschleger è designata quale sostituta delegato per il Comune di Muzzano nell'Associazione dei Comuni in ambito socio sanitario.

*Approvato con: 19 Favorevoli, 1 Contrario, 0 Astenuti
Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali*

La verbalizzazione è stata approvata con 20 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti.
Presenti al momento del voto 20 Consiglieri comunali.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 11

Messaggio municipale 185-2021 concernente i conti preventivi per l'anno 2022 del Comune di Muzzano

Il Consiglio comunale di Muzzano

- Visto il Messaggio municipale n. 185-2021 concernente i conti preventivi per l'anno 2022 del Comune di Muzzano;
- Visto il rapporto della Commissione della Gestione del 6 dicembre 2021;

decreta

Art. 1

È approvato il preventivo dell'Amministrazione comunale per l'esercizio 2022 che prevede un totale di spese di CHF 5'090'636.00 e ricavi di CHF 1'321'025.00.

Votazione: 18 Favorevoli, 0 Contrari, 2 Astenuti

Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali

Art. 2

Il Municipio è autorizzato a prelevare a mezzo imposta comunale, come ai disposti di legge, il fabbisogno per l'esercizio 2022 accertato in CHF 3'769'611.00.

Votazione: 18 Favorevoli, 0 Contrari, 2 Astenuti

Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali

Art. 3

Il moltiplicatore d'imposta per il Comune di Muzzano per l'anno 2022 è fissato nella misura del 75% dell'imposta base cantonale.

Votazione: 18 Favorevoli, 2 Contrari, 0 Astenuti

Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali

Il decreto è stato approvato articolo per articolo e nel complesso con 18 voti favorevoli, 0 contrari e 2 astenuti.

La verbalizzazione è approvata con 20 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti.
Presenti al momento del voto 20 Consiglieri comunali.

La Vice Presidente:



La Segretaria:



Gli Scrutatori:



Trattanda n. 12

Messaggio municipale 186-2021 concernente la richiesta di un credito di CHF 60'000.00 per l'allestimento del Registro degli indici edificatori

Il Consiglio comunale di Muzzano,

- Visto il Messaggio municipale n. 186-2021 concernente la richiesta di un credito di CHF 60'000.00 per l'allestimento del registro degli indici edificatori;
- Visto il rapporto della Commissione Edilizia e Opere pubbliche del 2 dicembre 2021;
- Visto il rapporto della Commissione della Gestione del 23 novembre 2021;

decreta

Art. 1

È concesso un credito di CHF 60'000.00 (IVA compresa) per l'allestimento del Registro ufficiale degli indici edificatori ai sensi dell'art. 38b della Legge edilizia cantonale.

Votazione: 20 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti

Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali

Art. 2

Il credito sarà finanziato con mezzi propri ed iscritto al conto investimenti.

Votazione: 20 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti

Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali

Art. 3

Il credito decade se non utilizzato entro il 31.12.2023.

Votazione: 20 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti

Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali

Il decreto è stato approvato articolo per articolo e nel complesso con 20 voti favorevoli, 0 contrari e astenuti.

La verbalizzazione è approvata con 20 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti.

Presenti al momento del voto 20 Consiglieri comunali.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:

Trattanda n. 13

Messaggio municipale 187-2021 concernente l'approvazione del Regolamento comunale concernente l'erogazione di incentivi a favore dell'efficienza energetica, dello sfruttamento delle energie rinnovabili negli edifici e della mobilità sostenibile

Il Consiglio comunale di Muzzano,

- Visto il Messaggio municipale n. 187-2021 concernente l'approvazione del Regolamento comunale concernente l'erogazione di incentivi a favore dell'efficienza energetica, dello sfruttamento delle energie rinnovabili negli edifici e della mobilità sostenibile
- Visto il rapporto della Commissione della Legislazione del 26 novembre 2021;
- Visto il rapporto della Commissione della Gestione del 23 novembre 2021;

decreta

Art. 1

È approvato il Regolamento comunale concernente l'erogazione di incentivi a favore dell'efficienza energetica, dello sfruttamento delle energie rinnovabili negli edifici e della mobilità sostenibile.

*Votazione: 20 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti
Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali*

La verbalizzazione è approvata con 20 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti.
Presenti al momento del voto 20 Consiglieri comunali.

La Vice Presidente:

La Segretaria:

Gli Scrutatori:



Trattanda n. 14

Mozioni

Il Consiglio comunale di Muzzano,

decreta

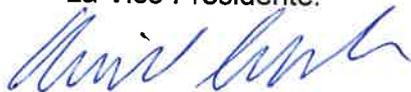
La mozione per una tariffa di immissione di energia elettrica fotovoltaica in rete a copertura dei costi dell'investimento da parte delle AIL/AET, presentata dalla Consigliera comunale Signora Paola Lavagetti Castiglioni, Gruppo PLR, è demandata alla Commissione della Gestione.

Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 1 Astenuti
Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali

La mozione indennità ai Consiglieri comunali ed ai Commissari presentata dalla Signora Daiana Jordi per il gruppo Lega-UDC e indipendenti è demandata alla Commissione della Legislazione.

Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 1 Astenuti
Presenti al momento del voto: 20 Consiglieri comunali

La Vice Presidente:



La Segretaria:



Gli Scrutatori:



Interpellanze evase

Interpellante	Concerne	Esito
Armando Chollet <i>Alternativa per Muzzano</i>	Tram-Treno	NON SODDISFATTO
Corrado Kneschaurek <i>Gruppo PLR</i>	Castagno al Lavatoio	PARZIALMENTE SODDISFATTO
Carla Wullschleger <i>Gruppo PLR</i>	Illuminazione Pubblica	PARZIALMENTE SODDISFATTA
Corrado Kneschaurek <i>Gruppo PLR</i>	Piano Regolatore Piana del Vedeggio	SODDISFATTO



La Segretaria: